

# Официален вестник L 113

## на Европейския съюз

Издание  
на български език

Законодателство

Година 51  
25 април 2008 г.

Съдържание

I *Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително*

### РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕО) № 366/2008 на Комисията от 24 април 2008 година за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци .....	1
Регламент (ЕО) № 367/2008 на Комисията от 24 април 2008 година относно определяне на възстановяванията при износ за бяла и сурова захар в непреработено състояние .....	3
Регламент (ЕО) № 368/2008 на Комисията от 24 април 2008 година за определяне на възстановяванията при износ в непреработено състояние на сиропи и някои други продукти от сектора на захарта .....	5
Регламент (ЕО) № 369/2008 на Комисията от 24 април 2008 година относно определяне на максимално възстановяване при износ на бяла захар в рамките на постоянен публичен търг, предвиден в Регламент (ЕО) № 900/2007 .....	7
Регламент (ЕО) № 370/2008 на Комисията от 24 април 2008 година за определяне на максимално възстановяване при износ на бяла захар в рамките на постоянния публичен търг, предвиден в Регламент (ЕО) № 1060/2007 .....	8
Регламент (ЕО) № 371/2008 на Комисията от 24 април 2008 година за определяне на размера на възстановяванията, приложим за определени продукти от сектора на захарта, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора .....	9
★ Регламент (ЕО) № 372/2008 на Комисията от 24 април 2008 година относно установяване на забрана за риболов на менек във водите на ЕО и международните води от зони V, VI и VII от страна на съдове под флага на Испания .....	11

- ★ Регламент (ЕО) № 373/2008 на Комисията от 24 април 2008 година относно установяване на забрана за риболов на атлантическа треска в зона IV на ICES, водите на ЕО от зона Па и частта от зона Ша извън протоците Скагерак и Категат, от страна на съдове под флага на Швеция ..... 13
  - ★ Регламент (ЕО) № 374/2008 на Комисията от 24 април 2008 година за изменение за деветдесет и четвърти път на Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните ..... 15
- 

II *Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително*

РЕШЕНИЯ

Съвет

2008/328/ЕО:

- ★ Решение на Съвета от 18 април 2008 година за изменение на решението на изпълнителния комитет, създаден по силата на Шенгенската конвенция от 1990 г., за изменение на Финансовия регламент относно разходите по въвеждането и експлоатацията на техническата поддръжка на Шенгенската информационна система (Ц.ШИС) ..... 21
- 

Поправки

- ★ Поправка на Регламент (ЕИО) № 2237/77 на Комисията от 23 септември 1977 година за изменение на Регламент № 118/66/ЕИО относно формуляра на земеделски статистически отчет, използван за определяне на доходите на земеделските стопанства (ОВ L 263, 17.10.1977 г., стр. 1) (Специално издание 2007 г., глава 03, том 02, стр. 242) ..... 23



## I

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително)

## РЕГЛАМЕНТИ

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 366/2008 НА КОМИСИЯТА

от 24 април 2008 година

за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1580/2007 на Комисията от 21 декември 2007 г. относно правилата за прилагане на регламенти (ЕО) № 2200/96, (ЕО) № 2201/96 и (ЕО) № 1182/2007 на Съвета в сектора на плодовете и зеленчуците <sup>(1)</sup>, и по-специално член 138, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг от многостранните търговски преговори Регламент (ЕО) № 1580/2007 посочва критерии за определяне от Комисията на фиксирани стойности при внос от трети страни на продуктите и периодите, посочени в приложението към него.

(2) В изпълнение на горепосочените критерии фиксирани вносни стойности следва да се определят на нивата, посочени в приложението към настоящия регламент,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Фиксираните вносни стойности, посочени в член 138 от Регламент (ЕО) № 1580/2007, се определят, както е посочено в таблицата в приложението.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 25 април 2008 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 24 април 2008 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция  
„Земеделие и развитие на селските райони“

<sup>(1)</sup> ОВ L 350, 31.12.2007 г., стр. 1.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

към регламент на Комисията от 24 април 2008 година за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)

Код по КН	Кодове на трети страни <sup>(1)</sup>	Фиксирана вносна стойност
0702 00 00	IL	71,4
	MA	62,2
	TN	109,0
	TR	117,0
	ZZ	89,9
0707 00 05	JO	178,8
	MK	112,1
	TR	127,9
	ZZ	139,6
0709 90 70	MA	92,6
	MK	68,1
	TR	132,1
	ZZ	97,6
0805 10 20	EG	53,8
	IL	61,6
	MA	49,0
	TN	65,3
	TR	54,0
	US	45,4
	ZZ	54,9
0805 50 10	AR	70,7
	EG	126,4
	IL	131,6
	MK	118,8
	TR	132,7
	US	117,8
	ZA	107,3
	ZZ	115,0
0808 10 80	AR	88,1
	BR	77,3
	CA	116,0
	CL	86,4
	CN	91,7
	MK	50,7
	NZ	122,3
	TR	69,6
	US	112,4
	UY	73,4
	ZA	78,7
ZZ	87,9	
0808 20 50	AR	86,8
	AU	88,5
	CL	104,1
	CN	41,4
	ZA	97,5
	ZZ	83,7

<sup>(1)</sup> Номенклатура на страните, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „друг произход“.

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 367/2008 НА КОМИСИЯТА****от 24 април 2008 година****относно определяне на възстановяванията при износ за бяла и сурова захар в непреработено състояние**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. относно общата организация на пазара на захар <sup>(1)</sup> и по-специално член 33, параграф 2, втора алинея от него,

като има предвид, че:

(1) Съгласно член 32 от Регламент (ЕО) № 318/2006 разликата между цените на продуктите, изброени в член 1, параграф 1, буква б) от посочения регламент, на световния пазар и в Общността може да бъде покрита чрез възстановяване при износ.

(2) Като се има предвид настоящата ситуация на пазара в сектора на захарта, възстановяванията при износ следва да бъдат определяни съгласно правилата и определени критерии, предвидени в членове 32 и 33 от Регламент (ЕО) № 318/2006.

(3) В член 33, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕО) № 318/2006 се постановява, че възстановяването може да бъде диференцирано според местоназначенията, когато положението на световния пазар или специфичните изисквания на някои пазари дават основание за това.

(4) Могат да бъдат отпуснати само възстановявания на продукти, чието свободно обращение в Общността е разрешено и които изпълняват условията на Регламент (ЕО) № 318/2006.

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по захарта,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

Продуктите, които се ползват от възстановявания при износ, предвидени в член 32 от Регламент (ЕО) № 318/2006, и размерите на тези възстановявания са уточнени в приложението към настоящия регламент.

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила на 25 април 2008 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 24 април 2008 година.

*За Комисията*

Jean-Luc DEMARTY

*Генерален директор на Генерална дирекция  
„Земеделие и развитие на селските райони“*

<sup>(1)</sup> ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Директива (ЕО) № 1260/2007 на Комисията (ОВ L 283, 27.10.2007 г., стр. 1). Регламент (ЕО) № 318/2006 ще бъде заменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007 (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1) считано от 1 октомври 2008 г.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

**Възстановявания при износ за бяла и сурова захар, изнесени в непреработено състояние, приложими след 25 април 2008 година**

Код на продукта	Местоназначение	Мерна единица	Размер на възстановяването
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	25,19 <sup>(1)</sup>
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	25,19 <sup>(1)</sup>
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	25,19 <sup>(1)</sup>
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	25,19 <sup>(1)</sup>
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % захароза × 100 kg нетен продукт	0,2739
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	27,39
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	27,39
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	27,39
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % захароза × 100 kg нетен продукт	0,2739

NB: Местоназначенията се определят, както следва:

S00 — всички местоназначения, с изключение на следните:

- a) трети страни: Андора, Лихтенщайн, Светия престол (Ватикана), Хърватия, Босна и Херцеговина, Сърбия (\*), Черна гора, Албания и Бившата югославска република Македония;
- b) територии на държави-членки на ЕС, които не влизат в митническата територия на Общността: Фарьорските острови, Гренландия, остров Хелголанд, Сеута, Мелила, общините Ливиньо и Кампионе д'Италия и районите в Република Кипър, в които правителството на Република Кипър не упражнява ефективен контрол;
- в) европейски територии, за чиито външни отношения отговаря държава-членка и които не влизат в митническата територия на Общността: Гибралтар.

(\*) Включително Косово, под егидата на Обединените нации, съгласно Резолюция 1244 на Съвета за сигурност от 10 юни 1999 г.

(1) Настоящата сума се прилага за сурова захар с рандеман 92 %. Ако рандеманът на изнасяната сурова захар се различава от 92 %, размерът на приложимото възстановяване се умножава за всяка засегната операция по износ с коефициент за преобразуване, получен чрез разделяне на 92 на рандемана на изнасяната сурова захар, изчислен съгласно точка III, точка 3 от приложение I към Регламент (ЕО) № 318/2006.

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 368/2008 НА КОМИСИЯТА

от 24 април 2008 година

**за определяне на възстановяванията при износ в непреработено състояние на сиропи и някои други продукти от сектора на захарта**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. относно общата организация на пазара на захар <sup>(1)</sup>, и по-специално член 33, параграф 2, втора алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 32 от Регламент (ЕО) № 318/2006 разликата между цените на продуктите, изброени в член 1, параграф 1, букви в), г) и ж) от посочения регламент, на световния пазар и в Общността може да бъде покрита чрез възстановяване при износ.
- (2) Имайки предвид сегашната ситуация на пазара на захар, следва да бъдат определени възстановявания при износ съгласно правилата и някои критерии, посочени в членове 32 и 33 от Регламент (ЕО) № 318/2006.
- (3) Член 33, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕО) № 318/2006 посочва, че възстановяването може да бъде диференцирано според местоназначенията, когато ситуацията на световния пазар или специфичните изисквания на някои пазари оправдават това.
- (4) Възстановявания могат да бъдат предоставяни единствено за продукти, чието свободно движение в Общността е разрешено и които изпълняват условията на Регламент (ЕО) № 951/2006 от 30 юни 2006 г. относно

правилата за прилагане на Регламент (ЕО) № 318/2006 по отношение на търговията с трети страни в сектора на захарта <sup>(2)</sup>.

- (5) Могат да бъдат определени възстановявания при износ, които да покриват разликите в конкурентоспособността между изнасяните стоки от Общността и тези от трети страни. Продуктите от Общността, изнасяни за близки местоназначения и към трети страни, които предоставят преференциално третиране за продукти, внесени от Общността, са в момента в особено благоприятна конкурентна позиция. Ето защо следва да се премахнат възстановяванията при износ за тези местоназначения.
- (6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по захарта,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

## Член 1

1. Продуктите, за които се предоставят възстановяванията при износ, предвидени в член 32 от Регламент (ЕО) № 318/2006, и размерите на тези възстановявания са определени в приложението към настоящия регламент при изпълнение на условията, посочени в параграф 2 от настоящия член.

2. За да имат право на възстановяване по силата на параграф 1, продуктите трябва да изпълняват съответните изисквания, посочени в членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 951/2006.

## Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 25 април 2008 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 24 април 2008 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция  
„Земеделие и развитие на селските райони“

<sup>(1)</sup> ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1260/2007 на Комисията (ОВ L 283, 27.10.2007 г., стр. 1). Регламент (ЕО) № 318/2006 ще бъде заменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007 (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1) считано от 1 октомври 2008 г.

<sup>(2)</sup> ОВ L 178, 1.7.2006 г., стр. 24. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1568/2007 (ОВ L 340, 22.12.2007 г., стр. 62).

## ПРИЛОЖЕНИЕ

**Възстановявания при износ в непреработено състояние на сиропи и някои други продукти в сектор захар, приложими от 25 април 2008 година**

Код на продукта	Местоназначение	Мерна единица	Размер на възстановяването
1702 40 10 9100	S00	EUR/100 kg сухо вещество	27,39
1702 60 10 9000	S00	EUR/100 kg сухо вещество	27,39
1702 60 95 9000	S00	EUR/1 % захароза × 100 kg нетен продукт	0,2739
1702 90 30 9000	S00	EUR/100 kg сухо вещество	27,39
1702 90 71 9000	S00	EUR/1 % захароза × 100 kg нетен продукт	0,2739
1702 90 95 9100	S00	EUR/1 % захароза × 100 kg нетен продукт	0,2739
1702 90 95 9900	S00	EUR/1 % захароза × 100 kg нетен продукт	0,2739 <sup>(1)</sup>
2106 90 30 9000	S00	EUR/100 kg сухо вещество	27,39
2106 90 59 9000	S00	EUR/1 % захароза × 100 kg нетен продукт	0,2739

NB: Местоназначенията се определят, както следва:

S00 — всички местоназначения, с изключение на следните:

- трети страни: Андора, Лихтенщайн, Светия престол (Ватикана), Хърватия, Босна и Херцеговина, Сърбия (\*), Черна гора, Албания и Бившата югославска република Македония;
- територии на държави-членки на ЕС, които не влизат в митническата територия на Общността: Фарьорските острови, Гренландия, остров Хелголанд, Сеута, Мелила, общините Ливиньо и Кампионе д'Италия и районите в Република Кипър, в които правителството на Република Кипър не упражнява ефективен контрол;
- европейски територии, за чиито външни отношения отговаря държава-членка и които не влизат в митническата територия на Общността: Гибралтар.

(\*) Включително Косово, под егидата на Обединените нации, съгласно Резолюция 1244 на Съвета за сигурност от 10 юни 1999 г.

(<sup>1</sup>) Базовият размер не се прилага за продукта, посочен в точка 2 от приложението към Регламент (ЕИО) № 3513/92 на Комисията (ОВ L 355, 5.12.1992 г., стр. 12).



## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 369/2008 НА КОМИСИЯТА

от 24 април 2008 година

**относно определяне на максимално възстановяване при износ на бяла захар в рамките на постоянен публичен търг, предвиден в Регламент (ЕО) № 900/2007**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. относно общата организация на пазара на захар<sup>(1)</sup>, и по-специално член 33, параграф 2, втора и трета алинея, буква б) от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 900/2007 на Комисията от 27 юли 2007 г. относно постоянен търг до края на 2007—2008 пазарна година за определяне на възстановяванията при износ на бяла захар<sup>(2)</sup> изисква да се пристъпи към частични търгове.

(2) Съгласно член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 900/2007 и след разглеждане на внесените оферти по

частичния търг, завършващ на 24 април 2008 г. следва да се определи максимално възстановяване при износ за въпросния частичен търг.

(3) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по захарта,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

## Член 1

За частичния търг, завършващ на 24 април 2008 г. максималното възстановяване при износ за продукта, посочен в член 1, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 900/2007, се определя на 32,387 EUR/100 kg.

## Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 25 април 2008 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 24 април 2008 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция  
„Земеделие и развитие на селските райони“

<sup>(1)</sup> ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1260/2007 на Комисията (ОВ L 283, 27.10.2007 г., стр. 1). Регламент (ЕО) № 318/2006 ще бъде заменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007 (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1) считано от 1 октомври 2008 г.

<sup>(2)</sup> ОВ L 196, 28.7.2007 г., стр. 26. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 148/2008 на Комисията (ОВ L 46, 21.2.2008 г., стр. 9).

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 370/2008 НА КОМИСИЯТА****от 24 април 2008 година****за определяне на максимално възстановяване при износ на бяла захар в рамките на постоянния публичен търг, предвиден в Регламент (ЕО) № 1060/2007**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. относно общата организация на пазара на захар <sup>(1)</sup>, и по-специално член 33, параграф 2, втора алинея и трета алинея, буква б) от него,

като има предвид, че:

- (1) В Регламент (ЕО) № 1060/2007 на Комисията от 14 септември 2007 година за откриване на постоянен търг за препродажба за износ на захар, държана от интервенционните агенции на Белгия, Чешката република, Испания, Ирландия, Италия, Унгария, Полша, Словакия и Швеция <sup>(2)</sup> се изисква да се пристъпи към частични търгове.
- (2) Съгласно член 4, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1060/2007 и след разглеждане на внесените оферти по

частичния търг, завършващ на 23 април 2008 година, следва да се определи максимално възстановяване при износ за въпросния частичен търг.

- (3) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по захарта,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

За частичния търг, завършващ на 23 април 2008 година, максималното възстановяване при износ за продукта, посочен в член 1, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1060/2007, се определя на 405,90 EUR/t.

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила на 25 април 2008 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 24 април 2008 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция  
„Земеделие и развитие на селските райони“

<sup>(1)</sup> ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1260/2007 на Комисията (ОВ L 283, 27.10.2007 г., стр. 1). Регламент (ЕО) № 318/2006 ще бъде заменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007 (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1) считано от 1 октомври 2008 г.

<sup>(2)</sup> ОВ L 242, 15.9.2007 г., стр. 8. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 148/2008 на Комисията (ОВ L 46, 21.2.2008 г., стр. 9).

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 371/2008 НА КОМИСИЯТА

от 24 април 2008 година

за определяне на размера на възстановяванията, приложим за определени продукти от сектора на захарта, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета от 20 февруари 2006 г. относно общата организация на пазара в сектора на захарта <sup>(1)</sup>, и по-специално член 33, параграф 2, буква а) и параграф 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) Член 32, параграф 1 и параграф 2 от Регламент (ЕО) № 318/2006 предвижда, че разликата между цените в международната търговия за продуктите, изброени в член 1, параграф 1, букви б), в), г) и ж) от посочения регламент и цените в Общността могат да се покриват от възстановяване при износ, когато тези продукти са изнасяни под формата на стоки, изброени в приложение VII към въпросния регламент.
- (2) Регламент (ЕО) № 1043/2005 на Комисията от 30 юни 2005 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 3448/93 на Съвета относно системата за възстановяване на средства при износ на определени селскостопански продукти, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора, както и на критериите за определяне на размера на такива възстановявания <sup>(2)</sup> уточнява продуктите, за които трябва да се определи размер на възстановяване, който да се прилага, когато тези продукти се изнасят под формата на стоки, изброени в приложение VII към Регламент (ЕО) № 318/2006.
- (3) В съответствие с член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1043/2005 размерът на възстановяване за 100 килограма от всеки от въпросните основни продукти следва да се определя всеки месец.
- (4) Член 32, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 318/2006 определя, че възстановяването при износ за продукт, съдържащ се в стоки, не може да надвишава възстановя-

ването, приложимо за този продукт, когато е изнасян без допълнителната преработка.

- (5) Възстановяванията, определени според настоящия регламент, могат да бъдат предварително определени, когато пазарната ситуация през следващите няколко месеца не може да се установи в момента.
- (6) Ангажиментите, поети във връзка с възстановяванията, които могат да се предоставят за износа на селскостопански продукти, съдържащи се в стоките, които не са включени в приложение I към Договора, могат да бъдат застрашени от предварителното определяне на висок размер на възстановяването. Следователно е необходимо да се вземат предпазни мерки в такива ситуации, без обаче да се възпрепятства сключването на дългосрочни договори. Определянето на специфичен размер на възстановяването при предварително определяне на възстановяванията е мярка, която позволява тези различни цели да бъдат постигнати.
- (7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по захарта,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Размерът на възстановяванията, приложим за основните продукти, изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 1043/2005 и в член 1, параграф 1, и в член 2, точка 1 от Регламент (ЕО) № 318/2006, и изнасяни под формата на стоки, изброени в приложение VII към Регламент (ЕО) № 318/2006, се определя, както е посочено в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 25 април 2008 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 24 април 2008 година.

За Комисията

Heinz ZOUREK

Генерален директор на Генерална дирекция  
„Предприятия и промишленост“

<sup>(1)</sup> ОВ L 58, 28.2.2006 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1260/2007 на Комисията (ОВ L 283, 27.10.2007 г., стр. 1). Регламент (ЕО) № 318/2006 ще бъде заменен с Регламент (ЕО) № 1234/2007 (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1) считано от 1 октомври 2008 г.

<sup>(2)</sup> ОВ L 172, 5.7.2005 г., стр. 24. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 246/2008 (ОВ L 75, 18.3.2008 г., стр. 64).

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Размер на възстановяванията, приложим от 25 април 2008 година за определени продукти в сектора на захарта, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора <sup>(1)</sup>

Код по КН	Описание	Ставка за изменение в EUR/100 kg	
		В случай на предварително определяне на възстановяванията	Други
1701 99 10	Бяла захар	27,39	27,39

<sup>(1)</sup> Размерите на възстановяване, определени в настоящото приложение, не се прилагат по отношение на износа за износ за:

- трети страни: Андора, Лихтенщайн, Светия престол (Ватикана), Хърватия, Босна и Херцеговина, Сърбия (\*), Черна гора, Албания и Бившата югославска република Македония, както и за стоките, изброени в таблици I и II от протокол 2 към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария от 22 юли 1972 г., изнасяни за Конфедерация Швейцария;
- територии на държави-членки на ЕС, които не влизат в митническата територия на Общността: Фарьорските острови, Гренландия, остров Хелголанд, Сеута, Мелила, общините Ливиньо и Кампионе д'Италия и районите в Република Кипър, в които правителството на Република Кипър не упражнява ефективен контрол;
- европейски територии, за които външни отношения отговаря държава-членка и които не влизат в митническата територия на Общността: Гибралтар.

(\*) Включително Косово, под егидата на Обединените нации, съгласно Резолюция 1244 на Съвета за сигурност от 10 юни 1999 г.

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 372/2008 НА КОМИСИЯТА****от 24 април 2008 година****относно установяване на забрана за риболова на менек във водите на ЕО и международните води от зони V, VI и VII от страна на съдове под флага на Испания**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството<sup>(1)</sup>, и по-специално член 26, параграф 4 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2847/93 на Съвета от 12 октомври 1993 г. относно установяването на система за контрол, приложима към общата политика в областта на рибарството<sup>(2)</sup>, и по-специално член 21, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 40/2008 на Съвета от 16 януари 2008 г. за определяне на риболовните възможности през 2008 г. и свързаните с тях условия по отношение на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими във водите на Общността, и за корабите на Общността във води, за които се изискват ограничения върху улова<sup>(3)</sup>, определя квотите за 2008 година.
- (2) Съгласно получената от Комисията информация, уловът на посочения в приложението към настоящия регламент рибен ресурс от страна на риболовни съдове, плаващи под флага на или регистрирани в посочената в същото приложение държава-членка, доведе до изчерпване на отпускнатата за 2008 г. квота.

- (3) Следователно е необходимо да се забрани риболовът на този рибен ресурс, както и съхраняването на рибния ресурс на борда, прехвърлянето му и разтоварването му на суша,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен ресурс, отпускната за 2008 г. на определената в същото приложение държава-членка, се счита за изчерпана, считано от указаната в същото приложение дата.

Член 2

**Забрани**

Забранява се риболовът на посочения в приложението към настоящия регламент рибен ресурс от страна на риболовни съдове, плаващи под флага на или регистрирани в посочената в същото приложение държава-членка, считано от указаната в приложението дата. Забранява се също и съхраняването на борда, прехвърлянето или разтоварването на суша на този вид рибен ресурс, уловен от посочените по-горе риболовни съдове след тази дата.

Член 3

**Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 24 април 2008 година.

За Комисията

Fokion FOTIADIS

Генерален директор на Генерална дирекция  
„Рибарство и морско дело“

<sup>(1)</sup> ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59, Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 865/2007 (ОВ L 192, 24.7.2007 г., стр. 1).

<sup>(2)</sup> ОВ L 261, 20.10.1993 г., стр. 1 Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1967/2006 (ОВ L 409, 30.12.2006 г., стр. 11), последно изменен с ОВ L 36, 8.2.2007 г., стр. 6.

<sup>(3)</sup> ОВ L 19, 23.1.2008 г., стр. 1.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

№	03/T&Q
Държава-членка	ИСПАНИЯ
Ресурс	USK/567EI.
Вид	Менек (Brosme brosmе)
Зона	Водите на ЕО и международните води от зони V, VI и VII
Дата	2.4.2008 г.

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 373/2008 НА КОМИСИЯТА****от 24 април 2008 година****относно установяване на забрана за риболова на атлантическа треска в зона IV на ICES, водите на ЕО от зона IIa и частта от зона IIIa извън протоците Скагерак и Категат, от страна на съдове под флага на Швеция**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството<sup>(1)</sup>, и по-специално член 26, параграф 4 от него,като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2847/93 на Съвета от 12 октомври 1993 г. относно установяването на система за контрол, приложима към общата политика в областта на рибарството<sup>(2)</sup>, и по-специално член 21, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 40/2008 на Съвета от 16 януари 2008 г. за определяне на риболовните възможности през 2008 г. и свързаните с тях условия по отношение на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими във водите на Общността, и за корабите на Общността във води, за които се изискват ограничения върху улова<sup>(3)</sup>, определя квотите за 2008 година.
- (2) Съгласно получената от Комисията информация, уловът на посочения в приложението към настоящия регламент рибен ресурс от страна на риболовни съдове, плаващи под флага на или регистрирани в посочената в същото приложение държава-членка, доведе до изчерпване на отпуснатата за 2008 г. квота.

- (3) Следователно е необходимо да се забрани риболовът на този рибен ресурс, както и съхраняването на рибния ресурс на борда, прехвърлянето му и разтоварването му на суша,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

**Изчерпване на квотата**

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен ресурс, отпусната за 2008 г. на определената в същото приложение държава-членка, се счита за изчерпана, считано от указаната в него дата.

Член 2

**Забрани**

Забранява се риболовът на посочения в приложението към настоящия регламент рибен ресурс от страна на риболовни съдове, плаващи под флага на или регистрирани в посочената в същото приложение държава-членка, считано от указаната в приложението дата. Забранява се също и съхраняването на борда, прехвърлянето или разтоварването на суша на този вид рибен ресурс, уловен от посочените по-горе риболовни съдове след тази дата.

Член 3

**Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 24 април 2008 година.

За Комисията

Fokion FOTIADIS

Генерален директор на Генерална дирекция  
„Рибарство и морско дело“

(1) ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59, Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 865/2007 (ОВ L 192, 24.7.2007 г., стр. 1).

(2) ОВ L 261, 20.10.1993 г., стр. 1 Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1967/2006 (ОВ L 409, 30.12.2006 г., стр. 11), последно изменен с ОВ L 36, 8.2.2007 г., стр. 6.

(3) ОВ L 19, 23.1.2008 г., стр. 1.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

№	02/T&Q
Държава-членка	ШВЕЦИЯ
Ресурс	COD/2A3AX4
Вид	Атлантическа треска ( <i>Gadus morhua</i> )
Зона	зона IV; водите от зона IIa; частта от зона IIIa извън протоците Скагерак и Категат
Дата	31.3.2008 г.



## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 374/2008 НА КОМИСИЯТА

от 24 април 2008 година

за изменение за деветдесет и четвърти път на Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 881/2002 за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с Осама бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 467/2001 на Съвета за забрана на износа на някои стоки и услуги за Афганистан, за засилване на забраната на полети и удължаване на замразяването на средства и други финансови ресурси по отношение на талибаните в Афганистан <sup>(1)</sup>, и по-специално член 7, параграф 1, първо тире от него,

като има предвид, че:

(1) Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 посочва лицата, групите и образуванията, към които се прилага замразяването на средства и икономически ресурси по настоящия регламент.

(2) На 28 февруари, 14 март и 7 април 2008 г., Комитетът по санкциите на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации реши да измени списъка на лицата, групите и образуванията, към които се прилага замразяването на средствата и икономическите ресурси. Следователно приложение I трябва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се изменя, както е посочено в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 24 април 2008 година.

За Комисията

Eneko LANDÁBURU

Генерален директор на Генерална дирекция „Външни  
отношения“

<sup>(1)</sup> ОВ L 139, 29.5.2002 г., стр. 9. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 220/2008 на Комисията (ОВ L 68, 12.3.2008 г., стр. 11).

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се изменя, както следва:

- (1) Текстът „Въоръжена ислямска група (GIA) (известна още като Al Jamm'ah Al Islamiah Al-Musallah, GIA, Groupement Islamique Armé)“ в рубрика „Юридически лица, групи и образувания“ се заменя от:

„Въоръжена ислямска група (известна още като а) Al Jamm'ah Al Islamiah Al-Musallah, б) GIA, в) Groupement Islamique Armé). Други сведения: разположена в Алжир.“

- (2) Текстът „Benevolence International Foundation (известна още като BIF, BIF-USA, Al-Bir Al-Dawalia и Mezhdunarodnyj Blagotvoritel'nyj Fond); идентификационен номер (US Federal Employer Identification Number) 36-3823186; адреси и офиси, известни до този момент:

- 8820, Mobile Avenue, 1A, Oak Lawn, Illinois, 60453, САЩ,
- PO box 548, Worth, Illinois, 60482, САЩ,
- (предишно местоположение) 9838, S. Roberts Road, Suite 1W, Palos Hills, Illinois, 60465, САЩ,
- (предишно местоположение) 20-24, Branford Place, Suite 705, Newark, New Jersey, 07102, САЩ,
- Bashir Safar Ugli 69, Baku, Азербайджан,
- 69, Boshir Safaroglu Street, Baku, Азербайджан,
- 3, King Street South, Waterloo, Ontario, N2J 3Z6 Канада,
- PO box 1508, Station B, Mississauga, Ontario, L4Y 4G2 Канада,
- 2465, Cawthra Road, No. 203, Mississauga, Ontario, L5A 3P2 Канада,
- 91, Paihonggou, Lanzhou, Gansu, Китай 730 000,
- Hrvatov 30, 41000 Zagreb, Република Хърватска,
- Burgemeester Kessensingel 40, Maastricht, Нидерландия,
- House 111, First Floor, Street 64, F-10/3, Islamabad, Пакистан,
- PO box 1055, Peshawar, Pakistan,
- Azovskaya 6, km. 3, off. 401, Moscow, Русия 113149,
- Ulitsa Oktyabr'skaya, dom. 89, Moscow, Русия 127521,
- PO box 1937, Khartoum, Судан,
- PO box 7600, Jeddah 21472, Саудитска Арабия,
- PO box 10845, Riyadh 11442, Саудитска Арабия“

в рубрика „Юридически лица, групи и образувания“ се заменя от:

„Benevolence International Foundation (известна също като а) Al-Bir Al-Dawalia, б) BIF, в) BIF-USA, г) Mezhdunarodnyj Blagotvoritel'nyj Fond). Адрес: адреси и офиси, известни до този момент:

- а) 8820, Mobile Avenue, 1A, Oak Lawn, Illinois, 60453, Съединени американски щати,
- б) P.O. box 548, Worth, Illinois, 60482, Съединени американски щати,
- в) (предишно местоположение) 9838, S. Roberts Road, Suite 1W, Palos Hills, Illinois, 60465, Съединени американски щати,
- г) (предишно местоположение) 20-24, Branford Place, Suite 705, Newark, New Jersey, 07102, Съединени американски щати,
- д) Bashir Safar Ugli 69, Baku, Азербайджан,

- е) 69, Boshir Safaroglu Street, Baku, Азербайджан,
- ж) 3, King Street South, Waterloo, Ontario, N2J 3Z6 Канада,
- з) PO box 1508, Station B, Mississauga, Ontario, L4Y 4G2 Канада,
- и) 2465, Sawthra Road, No. 203, Mississauga, Ontario, L5A 3P2 Канада,
- й) 91, Paihonggou, Lanzhou, Gansu, Китайска народна република 730 000,
- к) Hrvatov 30, 41000 Zagreb, Република Хърватска,
- л) Burgemeester Kessensingel 40, Maastricht, Нидерландия,
- м) House 111, First Floor, Street 64, F-10/3, Islamabad, Пакистан,
- н) PO box 1055, Peshawar, Пакистан,
- о) Azovskaya 6, km. 3, off. 401, Moscow, Руска федерация 113149,
- п) Ulitsa Oktyabr'skaya, dom. 89, Moscow, Руска федерация 127521,
- р) PO box 1937, Khartoum, Судан,
- с) PO box 7600, Jeddah 21472, Кралство Саудитска Арабия,
- т) PO box 10845, Riyadh 11442, Кралство Саудитска Арабия.
- у) Sarajevo, Босна и Херцеговина,
- ф) Zenica, Босна и Херцеговина,
- х) Grozny, Chechnya Руска федерация,
- ц) Makhachkala, Dagestan, Руска федерация,
- ч) Duisi, Грузия,
- ш) Tbilisi, Грузия,
- щ) Nazran, Ingushetia, Руска федерация
- (аа) Dushanbe, Таджикистан,
- бб) Обединено кралство,
- вв) Афганистан,
- гг) Бангладеш,
- дд) Ивицата Газа, Палестински окупирани територии,
- ее) Босна и Херцеговина,
- жж) Йемен.

Други сведения: а) идентификационен номер на работодателят: 36-3823186 (Съединени американски щати), б) името на фондацията в Нидерландия е: Stichting Benevolence International Nederland (BIN).“

- (3) Текстът „Djamat Houmat Daawa Salafia (също а) DHDS, б) El-Ahouel. Други данни: клон на GIA (Groupement islamique armé), формиран в резултат на разцеплението през 1996 г., когато афганистанският ветеран Kada Benchikha Larbi реши да се противопостави на ръководителя на GIA.“ в рубрика „Юридически лица, групи и образувания“ се заменя от:

„Djamat Houmat Daawa Salafia (известна също като а) DHDS, б) El-Ahouel). Други сведения: а) клон на GIA (Groupement islamique armé), формиран в резултат на разцеплението през 1996 г., когато афганистанският ветеран Kada Benchikha Larbi реши да се противопостави на ръководителя на GIA., б) счита се, че през ноември 2007 г. включва приблизително 50 членове в) разположена в Западен Алжир.“

- (4) Текстът „The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (известна още като: а) Al Qaïda au Maghreb islamique (AQMI), б) Le Groupe Salafiste pour la Prédication et le Combat (GSPC), в) Salafist Group For Call and Combat“ в глава „Юридически лица, групи и образувания“ се заменя от:

„The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (известна също като а) Al Qaïda au Maghreb islamique (AQMI), б) Le Groupe Salafiste pour la Prédication et le Combat (GSPC), в) Salafist Group For Call and Combat. Други сведения: а) счита се, че през ноември 2007 г. включва приблизително 700 членове, групирани в звена в Алжир и в Северно Мали, б) неин емир е Abdelmalek Droukdel.“

- (5) Текстът „Yousef **Abbes** (наричан още Giuseppe). Адрес: а) Via Padova 82, Milan, Italy, б) Via Manzoni 33, Cinisello Balsamo (MI), Италия. Дата на раждане: 5.1.1965 г. Място на раждане: Bab el Oued, Algeria“ в заглавие „Физически лица“ се заменя от:

„Yousef **Abbes** (наричан още Giuseppe). Адрес: а) Via Padova 82, Милано, Италия, б) Via Manzoni 33, Cinisello Balsamo (MI), Италия. Дата на раждане: 5.1.1965 г. Място на раждане: Bab el Oued, Алжир. Националност: алжирска. Други сведения: по получени данни починал през 2000 г.“

- (6) Текстът „Nacene Allane (наричан още а) Hassan the Old (Стария Хасан), б) Al Sheikh Abdelhay, в) Boulahia, г) Abu al-Foutouh, д) Cheib Ahcène). Дата на раждане: 17.1.1941 г. Място на раждане: Médéa, Алжир. Националност: вероятно алжирец“ в глава „Физически лица“ се заменя от:

„Nacene **Allane** (наричан още а) Hassan the Old (Стария Хасан), б) Al Sheikh Abdelhay, в) Boulahia, г) Abu al-Foutouh, д) Cheib Ahcène). Дата на раждане: 17.1.1941 г. Място на раждане: Médéa, Алжир. Националност: алжирска. Други сведения: има данни, че е убит на 16.4.2004 г. в Северен Нигер.“

- (7) Текстът „Saïfi **AMMARI** (известен още като: а) El Para (боен псевдоним), б) Abderrezak Le Para, в) Abou Haidara, г) El Ourassi, д) Abderrezak Zaimeche, е) Abdul Rasak Ammane Abu Haidra, ж) Abdalarak). Дата на раждане: 1 януари 1968 г. Място на раждане: Kef Rih, Алжир. Националност: алжирец“ в заглавие „Физически лица“ се заменя от:

„Saïfi **Ammari** (известен още като: а) El Para (боен псевдоним), б) Abderrezak Le Para, в) Abou Haidara, г) El Ourassi, д) Abderrezak Zaimeche, е) Abdul Rasak Ammane Abu Haidra, ж) Abdalarak). Дата на раждане: 1.1.1968 г. Място на раждане: а) Kef Rih, Алжир, б) Guelma, Алжир. Националност: алжирска. Други сведения: задържан в Алжир от октомври 2004 г.“

- (8) Текстът „Mokhtar **Belmokhtar**. (известен още като а) Abou Abbes Khaled, б) Belaouar Khaled Abou El Abass, в) Belaouer Khaled Abou El Abass, г) Belmokhtar Khaled Abou El Abes, е) Khaled Abou El Abass, ж) Khaled Abou El Abbes, з) Khaled Abou El Abes, и) Khaled Abulabbas Na Oog, и) Mukhtar Balmukhtar, й) Belaoua, к) Belaour). Дата на раждане: 1.6.1972 г. Място на раждане: Ghardaïa, Алжир. Друга информация: син на Mohamed и Zohra Chemkha“ в заглавие „Физически лица“ се заменя от:

„Mokhtar **Belmokhtar** (известен също като а) Belaouar Khaled Abou El Abass, б) Belaouer Khaled Abou El Abass, в) **Belmokhtar** Khaled Abou El Abes, г) Khaled Abou El Abass, д) Khaled Abou El Abbes, е) Khaled Abou El Abes, ж) Khaled Abulabbas Na Oog, з) Mukhtar **Balmukhtar**, и) Abou Abbes Khaled, й) Belaoua, к) Belaour). Дата на раждане: 1.6.1972 г. Място на раждане: Ghardaïa, Алжир. Националност: алжирска. Други сведения: син на Mohamed и Zohra Chemkha.“

- (9) Текстът „Kamel **Djermane** (известен още като а) Bilal, б) Adel, в) Fodhil). Дата на раждане: 1965 г. Място на раждане: Oum el Bouaghi, Алжир. Националност: вероятно е алжирец“ в глава „Физически лица“ се заменя от:

„Kamel **Djermane** (известен също като а) Bilal, б) Adel, в) Fodhil г) Abou Abdeljalil). Адрес: Алжир. Дата на раждане: 12.10.1965 г. Място на раждане: Oum el Bouaghi, Алжир. Националност: алжирска. Други сведения: арестуван в Либия на 30.6.2004 г. и екстрадиран в Алжир на 14.7.2004 г.“

- (10) Текстът „Dhou El-Aich (наричан още Abdel Hak). Дата на раждане: 5.8.1964 г. Място на раждане: Blida, Алжир. Националност: вероятно е алжирец“ в заглавие „Физически лица“ се заменя от:

„Dhou **El-Aich** (известен също като Abdel Hak). Дата на раждане: 5.8.1964 г. Място на раждане: Blida, Алжир. Националност: алжирска. Други сведения: има данни, че е убит в Чад на 8.3.2004 г.“

- (11) Текстът „Mostafa Kamel Mostafa **Ibrahim** (известен още като а) Mustafa Kamel Mustafa, б) Adam Ramsey Eaman, в) Kamel Mustapha Mustapha, г) Mustapha Kamel Mustapha, д) Abu Hamza, е) Mostafa Kamel Mostafa, ж) Abu Hamza Al-Masri, з) Al-Masri, Abu Hamza, и) Al-Misri, Abu Hamza). Адрес: а) 9 Aldbourne Road, Shepherds Bush, Лондон W12 OLW, Обединено кралство; б) 8 Adie Road, Hammersmith, Лондон W6 OPW, Обединено кралство. Дата на раждане: 15.4.1958 г. Място на раждане: Александрия, Египет. Гражданство: британско. Друга информация: разследва се в Обединеното кралство“ в заглавие „Физически лица“ се заменя от:

„Mostafa Kamel Mostafa **Ibrahim** (известен също като а) Mustafa Kamel Mustafa, б) Adam Ramsey Eaman, в) Kamel Mustapha Mustapha, г) Mustapha Kamel Mustapha, д) Abu Hamza, е) Mostafa Kamel Mostafa, ж) Abu Hamza Al-Masri, з) Al-Masri, Abu Hamza, и) Al-Misri, Abu Hamza). Адрес: а) 9 Aldbourne Road, Shepherds Bush, Лондон W12 OLW, Обединено кралство; б) 8 Adie Road, Hammersmith, Лондон W6 OPW, Обединено кралство. Дата на раждане: 15.4.1958 г. Място на раждане: Александрия, Египет. Националност: британска. Други сведения: понастоящем задържан в Обединеното кралство.“

- (12) Текстът „Jamel Lounici. Дата на раждане: 1 февруари 1962 г. Място на раждане: Алжир. Други сведения: син на Abdelkader и Johra Birouh“ в заглавие „Физически лица“ се заменя от:

„Jamel **Lounici**. Дата на раждане: 1.2.1962 г. Място на раждане: Algiers, Алжир. Националност: алжирска. Други сведения: а) сина на Abdelkader и Johra Birouh, б) задържан в Италия от ноември 2007 г.“

- (13) Текстът „Zia-ur-Rahman **Madani** (известен също като а) Ziaurrahman **Madani**, б) Zaia u Rahman **Madani**, в) **Madani** Saheb) Титла: Maulavi. Длъжност: губернатор на провинция Logar (Афганистан) по време на талибанския режим. Дата на раждане: приблизително 1960 г. Място на раждане: Taliqan, провинция Takhar, Афганистан. Националност: афганистанска. Други сведения: а) замесен в трафика на наркотици, б) отговорен за военните действия на талибаните в провинция Takhar, Афганистан от май 2007 г., в) отговорен за провинция Nangahar“ в заглавие „Физически лица“ се заменя от:

„Zia-ur-Rahman **Madani** (известен също като а) Ziaurrahman **Madani**, б) Zaia u Rahman **Madani**, в) **Madani** Saheb) Титла: Maulavi. Длъжност: губернатор на провинция Logar (Афганистан) по време на талибанския режим. Дата на раждане: приблизително 1960 г. Място на раждане: Taliqan, провинция Takhar, Афганистан. Националност: афганистанска. Други сведения: а) замесен в трафика на наркотици, б) отговорен за военните действия на талибаните в провинция Takhar, Афганистан от май 2007 г., в) отговорен за провинция Nangahar.“

- (14) Текстът „Uthman, Omar Mahmoud (известен още като Al-Filistini, Abu Qatada; известен още като Takfiri, Abu Umr; известен още като Abu Umar, Abu Omar; известен още като Uthman, Al-Samman; известен още като Umar, Abu Umar; известен още като Uthman, Umar; известен още като Abu Ismail), Лондон, Англия; роден на 30.12.1960 г. или на 13.12.1960 г.“ в заглавие „Физически лица“ се заменя от:

„Uthman Omar **Mahmoud** (известен също като а) Uthman, Al-Samman, б) Uthman, Umar, в) Al-Filistini, г) Abu Qatada, д) Takfiri, Abu Umr, е) Abu Umar, Abu Omar, ж) Umar, Abu Umar, з) Abu Ismail). Дата на раждане: а) 30.12.1960 г., б) 13.12.1960 г. Други сведения: Понастоящем задържан в Обединеното кралство.“

- (15) Текстът „Abdul Kabir **Mohammad Jan** (известен още като А. Kabir). Титла: Maulavi. Длъжност: а) втори заместник по икономическите въпроси в министерския съвет на талибанския режим, б) губернатор на провинция Nangahar по време на талибанския режим, в) ръководител на източната зона по време на талибанския режим. Дата на раждане: приблизително 1963 г. Място на раждане: племето Zardran, провинция Raktja, Афганистан. Националност: афганистанска. Други сведения: активен участник в терористичните операции в Източен Афганистан, б) счита се, че се намира в граничната област между Пакистан и Афганистан“ в заглавие „Физически лица“ се заменя от:

„Abdul Kabir **Mohammad Jan** (известен също като А. Kabir). Титла: Maulavi. Длъжност: а) втори заместник по икономическите въпроси в министерския съвет на талибанския режим, б) губернатор на провинция Nangahar по време на талибанския режим, в) ръководител на източната зона по време на талибанския режим. Дата на раждане: приблизително 1963 г. Място на раждане: племето Zardran, провинция Raktja, Афганистан. Националност: афганистанска. Други сведения: активен участник в терористични операции в Източен Афганистан, б) счита се, че се намира в граничната област между Афганистан и Пакистан.“

- (16) Текстът „Djamel **Moustfa** (известен също като а) Ali Barkani (дата на раждане: 22.8.1973 г.; място на раждане: Мароко); б) Kalad Belkasam (дата на раждане: 31.12.1979 г.); в) Mostafa Djamel (дата на раждане: 31.12.1979 г.; място на раждане: Mascara, Алжир); г) Mostafa Djamel (дата на раждане: 26.9.1973 г.; място на раждане: Mahdia, Алжир); д) Mustafa Djamel (дата на раждане: 31.12.1979 г.; място на раждане: Mascara, Алжир); е) Balkasam Kalad (дата на раждане: 26.8.1973 г.; място на раждане: Algiers, Алжир); ж) Bekasam Kalad (дата на раждане: 26.8.1973 г.; място на раждане: Algiers, Алжир); з) Balkasam Kalad (дата на раждане: 26.8.1973 г.; място на раждане: Algiers, Алжир); и) Damel Mostafa (дата на раждане: 31.12.1979 г.; място на раждане: Algiers, Алжир); й) Djamel Mostafa, роден на 31.12.1979 г. в Mascara, Алжир; к) Djamel Mostafa (дата на раждане: 10.6.1982 г.); л) Djamel Mostafa (дата на раждане: 31.12.1979 г.); място на раждане: Maskara, Алжир); м) Djamel Mostafa (дата на раждане: 31.12.1979 г.); място на раждане: Algiers, Алжир); н) Fjamel Moustfa (дата на раждане: 28.9.1973 г.; място на раждане: Tiaret, Алжир); о) Djamel Mustafa (дата на раждане: 31.12.1979 г.); п) Djamel Mustafa (дата на раждане: 31.12.1979 г.; място на раждане: Mascara, Алжир); р) Mustafa). Дата на раждане: 28.9.1973 г. Място на раждане: Tiaret, Алжир. Националност: алжирска. Други сведения: а) име на баща: Djelalli Moustfa; б) Име на майка: Kadeja Mansore; в) алжирско свидетелство за раждане, издадено на името на Djamel Mostefa, роден на 25.9.1973 г. в Mehdiа, провинция Tiaret, Алжир. г) шофьорска книжка № 20645897 (фалшива шофьорска книжка от Дания № 20645897, издадена на името на Ali Barkani, 22.8.1973 г. в Мароко); д) в затвор в Германия от август 2006 г.“ в заглавие „Физически лица“ се заменя от:

„Djamel **Moustfa** (известен също като а) Ali Barkani (дата на раждане: 22.8.1973 г.; място на раждане: Мароко); б) Kalad Belkasam (дата на раждане: 31.12.1979 г.); в) Mostafa Djamel (дата на раждане: 31.12.1979 г.; място на раждане: Mascara, Алжир); г) Mostafa Djamel (дата на раждане: 26.9.1973 г.; място на раждане: Mahdia, Алжир); д) Mustafa Djamel (дата на раждане: 31.12.1979 г.; място на раждане: Mascara, Алжир); е) Balkasam Kalad (дата на раждане: 26.8.1973 г.; място на раждане: Algiers, Алжир); ж) Bekasam Kalad (дата на раждане: 26.8.1973 г.; място на раждане: Algiers, Алжир); з) Balkasam Kalad (дата на раждане: 26.8.1973 г.; място на раждане: Algiers, Алжир); и) Damel Mostafa (дата на раждане: 31.12.1979 г.; място на раждане: Algiers, Алжир); й) Djamel Mostafa, роден на 31.12.1979 г. в Mascara, Алжир; к) Djamel Mostafa (дата на раждане: 10.6.1982 г.); л) Djamel Mostafa (дата на раждане: 31.12.1979 г.); място на раждане: Maskara, Алжир); м) Djamel Mostafa (дата на раждане: 31.12.1979 г.; място на раждане: Algiers, Алжир); н) Fjamel Moustfa (дата на раждане: 28.9.1973 г.; място на раждане: Tiaret, Алжир); о) Djamel Mustafa (дата на раждане: 31.12.1979 г.); п) Djamel Mustafa (дата на раждане: 31.12.1979 г.; място на раждане: Mascara, Алжир); р) Mustafa). Адрес: Алжир. Дата на раждане: 28.9.1973 г. Място на раждане: Tiaret, Алжир. Националност: алжирска. Други сведения: а) име на бащата: Djelalli Moustfa; б) Име на майката: Kadeja Mansore; в) алжирско свидетелство за раждане, издадено на името на Djamel Mostefa, роден на 25 септември 1973 г. в Mehdiа, провинция Tiaret, Алжир; г) шофьорска книжка № 20645897 (фалшива шофьорска книжка от Дания, издадена на Ali Barkani, 22.8.1973 г. в Мароко); д) в затвор в Германия от август 2006 г. е) депортиран в Алжир през септември 2007 г.“

- (17) Текстът „Ahmed Hosni **Rarrbo** (известен също като а) Rarrbo Abdallah, б) Rarrbo Abdullah). Адрес: няма постоянен адрес в Италия. Дата на раждане: 12.9.1974 г. Място на раждане: Boulogne, Алжир. Други сведения: през януари 2003 г. осъден в Италия на 2 години и 4 месеца затвор. На 17 май 2004 г. осъден от Апелативния съд в Италия на 8 месеца затвор“ в заглавие „Физически лица“ се заменя от:

„Ahmed Hosni **Rarrbo** (известен също като а) **Rarrbo** Abdallah, б) **Rarrbo** Abdullah). Адрес: Алжир. Дата на раждане: 12.9.1974 г. Място на раждане: Bologhine, Алжир. Националност: алжирска. Други сведения: а) през януари 2003 г. осъден в Италия на 2 години и 4 месеца затвор. На 17 май 2004 г. е осъден в Италия от Апелативния съд на 8 месеца затвор, б) живее в Алжир от 31 май 2006 г.“

- (18) Текстът „Abdelhalim Remadna. Дата на раждане: 2.4.1966 г. Място на раждане: Biskra, Алжир“ в заглавие „Физически лица“ се заменя от:

„Abdelhalim **Remadna**. Адрес: Алжир. Дата на раждане: 2.4.1966 г. Място на раждане: Biskra, Алжир. Националност: алжирска. Други сведения: депортиран в Алжир на 13 Август 2006 г.“

- (19) Текстът „Amin Muhammad Ul Haq **Saam Khan** (известен също като а) Al-Haq, Amin, б) Amin, Muhammad, в) Dr Amin, г) Ul-Haq, Dr Amin). Дата на раждане: 1960 г. Място на раждане: провинция Nangahar, Афганистан. Националност: афганистанска. Други сведения: а) координатор по сигурността на Осам бен Ладен, б) репатриран в Афганистан през февруари 2006 г.“ в заглавие „Физически лица“ се заменя от:

„Amin Muhammad Ul Haq Saam Khan (известен също като а) Al-Haq, Amin, б) Amin, Muhammad, в) Dr Amin, г) Ul-Haq, Dr Amin). Дата на раждане: 1960 г. Място на раждане: провинция Nangahar, Афганистан. Националност: афганистанска. Други сведения: а) координатор по сигурността на Осам бен Ладен, б) репатриран в Афганистан през февруари 2006 г.“

- (20) Текстът „Ahmad Zerfaoui (наричан още а) Abdullah, б) Abdalla, в) Smail, г) Abu Khaoula, д) Abu Cholder, е) Nuhr). Дата на раждане: 15.7.1963 г. Място на раждане: Chr ea, Алжир. Националност: вероятно алжирец“ в заглавие „Физически лица“ се заменя от:

„Ahmad **Zerfaoui** (известен също като а) Abdullah, б) Abdalla, в) Smail, г) Abu Khaoula, д) Abu Cholder, е) Nuhr). Дата на раждане: 15.7.1963 г. Място на раждане: Chr ea, Алжир. Националност: алжирска. Други сведения: а) член на Le Groupe Salafiste pour la Pr edication et le Combat (GSPC), понастоящем известна като The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb, б) има данни, че е убит в Северно Мали през 2006 г.“

## II

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително)

## РЕШЕНИЯ

## СЪВЕТ

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 18 април 2008 година

**за изменение на решението на изпълнителния комитет, създаден по силата на Шенгенската конвенция от 1990 г., за изменение на Финансовия регламент относно разходите по въвеждането и експлоатацията на техническата поддръжка на Шенгенската информационна система (Ц.ШИС)**

(2008/328/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид член 119 от Конвенцията за прилагане на Споразумението от Шенген от 14 юни 1985 г. между правителствата на държавите от Икономическия съюз Бенелюкс, Федерална република Германия и Френската република за постепенното премахване на контрола по техните общи граници (Шенгенската конвенция от 1990 г.)<sup>(1)</sup>,

като има предвид, че:

- (1) Разпоредбите на член 119 от Шенгенската конвенция от 1990 г. предвиждат разходите, произтичащи от въвеждането и експлоатацията на Ц.ШИС, посочени в разпоредбите на член 92, параграф 3, да се поделят между договарящите страни.
- (2) Финансовите задължения, произтичащи от въвеждането и експлоатацията на Ц.ШИС, се уреждат от специален финансов регламент, изменен с решение на Шенгенския изпълнителен комитет от 15 декември 1997 г. за изменение на финансовия регламент относно Ц.ШИС<sup>(2)</sup> (наричан по-долу „финансов регламент относно Ц.ШИС“).
- (3) Финансовият регламент относно Ц.ШИС се прилага за Дания, Финландия и Швеция и за Исландия и Норвегия по силата на Решение 2000/777/ЕО на Съвета<sup>(3)</sup>, както и

за Чешката република, Република Естония, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република по силата на Решение 2007/471/ЕО на Съвета<sup>(4)</sup>.

- (4) Конфедерация Швейцария ще се присъедини към разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, свързани с шенгенската информационна система, считано от дата, която Съветът ще определи съгласно член 15, параграф 1 от Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген<sup>(5)</sup> (наричано по-долу „Споразумението“).
- (5) Считано от тази дата Конфедерация Швейцария следва да участва във финансовия регламент относно Ц.ШИС.
- (6) Разумно е Конфедерация Швейцария да участва в историческите разходи по Ц.ШИС. Тъй като обаче Споразумението беше подписано на 26 октомври 2004 г., се смята за уместно тя да следва да участва в историческите разходи по въвеждането на Ц.ШИС от 1 януари 2005 г. Също така се смята за разумно тя да участва в оперативните разходи от 1 януари 2008 г.

<sup>(1)</sup> ОВ L 239, 22.9.2000 г., стр. 19.

<sup>(2)</sup> ОВ L 239, 22.9.2000 г., стр. 444.

<sup>(3)</sup> ОВ L 309, 9.12.2000 г., стр. 24.

<sup>(4)</sup> ОВ L 179, 7.7.2007 г., стр. 46.

<sup>(5)</sup> ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 52.

- (7) По отношение на Исландия и Норвегия настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на споразумението, сключено от Съвета на Европейския съюз с Република Исландия и Кралство Норвегия за асоцииране на тези две държави към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген<sup>(1)</sup>, които попадат в областта, посочена в член 1, буква Ж от Решение 1999/437/ЕО на Съвета<sup>(2)</sup> относно определени условия по прилагането на Споразумението.
- (8) По отношение на Швейцария настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Споразумението, които попадат в областта, посочена в член 1, буква Ж от Решение 1999/437/ЕО във връзка с член 3 от решения 2008/146/ЕО<sup>(3)</sup> и 2008/149/ПВР<sup>(4)</sup> на Съвета.
- (9) По отношение на Лихтенщайн настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Протокола, подписан между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението, които попадат в областта, посочена в член 1, буква Ж от Решение 1999/437/ЕО във връзка с член 3 от решения 2008/261/ЕО<sup>(5)</sup> и 2008/262/ПВР<sup>(6)</sup> на Съвета.
- (10) Обединеното кралство участва в настоящото решение в съответствие с член 5 от Протокола за интегриране на достиженията на правото от Шенген в правната рамка на Европейския съюз, приложен към Договора за Европейския съюз и Договора за създаване на Европейската общност, и член 8, параграф 2 от Решение 2000/365/ЕО на Съвета от 29 май 2000 г. относно искането на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия да участва в някои разпоредби от достиженията на правото от Шенген<sup>(7)</sup>.
- (11) Ирландия участва в настоящото решение съгласно член 5 от Протокола за интегриране на достиженията на правото от Шенген в правната рамка на Европейския съюз, приложен към Договора за Европейския съюз и Договора за създаване на Европейската общност, и член

6, параграф 2 от Решение 2002/192/ЕО на Съвета от 28 февруари 2002 г. относно искането на Ирландия да участва в някои разпоредби от достиженията на правото от Шенген<sup>(8)</sup>.

- (12) По отношение на Република Кипър настоящото решение представлява акт, основан на достиженията на правото от Шенген или по друг начин свързан с тях по смисъла на член 3, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2003 г.
- (13) Настоящото решение представлява акт, основан на достиженията на правото от Шенген или по друг начин свързан с тях по смисъла на член 4, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2005 г.,

РЕШИ:

#### Член 1

В дял I, точка 3 от Финансовия регламент относно Ц.ШИС се добавя следното тире:

„— в случая с Конфедерация Швейцария участието се изчислява само въз основа на разходите по въвеждането на Ц.ШИС от 1 януари 2005 г. Конфедерация Швейцария също така участва в оперативните разходи по Ц.ШИС от 1 януари 2008 г.“

#### Член 2

Настоящото решение поражда действие от датата на приемането му.

То се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Люксембург на 18 април 2008 година.

За Съвета  
Председател  
D. МАТЕ

<sup>(1)</sup> ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 36.

<sup>(2)</sup> ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31.

<sup>(3)</sup> Решение на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейската общност на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 1).

<sup>(4)</sup> Решение на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 50).

<sup>(5)</sup> ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 3.

<sup>(6)</sup> ОВ L 83, 26.3.2008 г., стр. 5.

<sup>(7)</sup> ОВ L 131, 1.6.2000 г., стр. 43.

<sup>(8)</sup> ОВ L 64, 7.3.2002 г., стр. 20.



**ПОПРАВКИ**

**Поправка на Регламент (ЕИО) № 2237/77 на Комисията от 23 септември 1977 година за изменение на Регламент № 118/66/ЕИО относно формуляра на земеделски статистически отчет, използван за определяне на доходите на земеделските стопанства**

(Официален вестник на Европейските общности L 263 от 17 октомври 1977 г., стр. 1)

(Специално издание 2007 г., глава 03, том 02, стр. 242)

В заглавието:

*вместо:* „Регламент (ЕИО) № 2237/77 на Комисията от 23 септември 1977 година за изменение на Регламент № 118/66/ЕИО относно формуляра на земеделски статистически отчет, използван за определяне на доходите на земеделските стопанства“,

*да се четат:* „Регламент (ЕИО) № 2237/77 на Комисията от 23 септември 1977 година относно формуляра на земеделски статистически отчет, използван за определяне на доходите на земеделските стопанства“.

---